Jahrgang 1944.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 28. Februar 1944.

23. Stück. Preis: K 1·—.

Ročník 1944. 301

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 28. února 1944.

Cena: K 1·—. Částka 23.

Inhalt: **48.** Verordnung, betreffend die Evidenzführung der Tierbestände zu Kontrollzwecken.

Obsah: **48.** Nařízení o evidenci stavu zvířat ke kontrolním účelům.

48.

Regierungsverordnung vom 23. Februar 1944, betreffend die Evidenzführung der Tierbestände zu Kontrollzwecken.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBlRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBlRProt. S. 42):

§ 1.

(1) Die Halter von Rindern, Schweinen und Schafen einschließlich Lämmer, Widder und Hammel (des weiteren „Schafe") sowie die Tierhändler sind verpflichtet, dem Gemeindevorsteher zu melden:

a) Kälber, Ferkel und Lämmer, die nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung lebend geboren werden,

b) Rinder, Schweine und Schafe, die nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung eingegangen sind,

c) anderweitige Zugänge und Abgänge an Rindern, Schweinen und Schafen (z. B. durch Kauf und Verkauf, Tausch, Schenkung, Schlachtung, Entwendung) die nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung erfolgen, und zwar jeweils bis Samstag 12 Uhr mittags.

Vládní nařízení ze dne 23. února 1944 o evidenci stavu zvířat ke kontrolním účelům.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

(1) Chovatelé skotu, vepřů a ovcí včetně jehňat, beranů a skopců (dále jen „ovce"), jakož i obchodníci se zvířaty jsou povinni hlásiti starostovi obce

a) telata, selata a jehňata, která se narodí po dni nabytí účinnosti tohoto nařízení,

b) skot, vepře a ovce uhynuvší po dni nabytí účinnosti tohoto nařízení,

c) jiný přírůstek nebo úbytek skotu, vepřů a ovcí (na př. koupí a prodejem, výměnou, darováním, poražením, odcizením), k němuž dojde po dni nabytí účinnosti tohoto nařízení, a to vždy do soboty do 12. hodiny polední.

(2) Die Meldungen werden in den Fällen des Absatzes 1, Buchst. a) und b), auf einer besonderen Zählkarte erstattet, die die Gemeinde unentgeltlich ausfolgt. Die Richtigkeit der Angaben auf der Zählkarte bestätigt

a) bei der Meldung der Geburt eines Kalbes, Ferkels oder Lammes der Beschauer (§ 2),

b) bei der Meldung des Eingehens von mehr als vierzehn Tage alten Rindern oder Schafen und von mehr als sechs Wochen alten Schweinen der Abdecker oder die Anstalt für unschädliche Beseitigung und Verwertung der Tierkörper, von jüngeren Tieren der Beschauer (§ 2).

(3) Die nach Absatz 1, Buchst. c), gemeldeten Zugänge und Abgänge müssen in anderweitiger geeigneter Weise gehörig nachgewiesen werden.

§ 2.

(1) Die zur Bestätigung der Zählkarten (§ 1, Abs. 2) bestimmten Beschauer bestellt der Gemeindevorsteher aus den Kreisen der Ortseinwohner, die vertrauenswürdig sind und durch ihre Kenntnisse die ordentliche Ausübung dieser Funktion gewährleisten.

(2) Die Funktion des Beschauers ist eine Ehrenfunktion. Nur aus triftigen Gründen (z. B. wegen Alters, Krankheit, häufigen und längeren Aufenthaltes außerhalb der Gemeinde, Ausübung eines öffentlichen Amtes oder einer Funktion, die eine andere Beschäftigung nicht zuläßt, u. dgl.) kann sie abgelehnt oder die Enthebung von ihr verlangt werden. Darüber, ob ein triftiger Grund für die Ablehnung dieser Funktion oder für die Enthebung von ihr vorliegt, entscheidet der Gemeindevorsteher; gegen seine Entscheidung ist die Berufung an die vorgesetzte politische Behörde zulässig, die endgültig entscheidet.

§ 3.

(1) Bei Verbringung der im § 1, Abs. 1, angeführten Tierarten aus der Gemeinde, wo sie bisher in Evidenz geführt wurden, gibt der Gemeindevorsteher dem bisherigen Halter für jedes einzelne Tier einen „Vordruck für die Rückmeldung" (des weiteren „Rückmeldung") aus.

a) Bei Verbringung von Nutztieren (im Sinne der Reg. VO Slg. Nr. 208/1939 in der Fassung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft Slg. Nr. 216/1941) ist die Rückmeldung stets dem jeweiligen Besitzer auszufolgen und in der Gemeinde, wo das Tier dauernd eingestallt werden soll (Gemeinde des neuen Tierhalters), dem Gemeindevorsteher

(2) Hlášení se podává v případech odstavce 1, písm. a) a b) na zvláštním sčítacím lístku, který dodá bezplatně obec. Správnost údajů na sčítacím lístku potvrdí,

a) jde-li o hlášení narození telete, selete nebo jehněte, ohledač (§ 2),

b) jde-li o hlášení uhynutí skotu nebo ovcí starších čtrnácti dnů a vepřů starších šesti týdnů, pohodný nebo ústav pro neškodné odstraňování a zužitkování těl zvířat, jde-li o zvíře mladší, ohledač (§ 2).

(3) Přírůstek nebo úbytek hlášený podle odstavce 1, písm. c) musí býti náležitě prokázán jinakým vhodným způsobem.

§ 2.

(1) Ohledače, určené k potvrzování sčítacích lístků (§ 1, odst. 2), ustanoví starosta obce z místních obyvatelů, kteří jsou důvěryhodní a svými znalostmi poskytují záruku náležitého výkonu této funkce.

(2) Funkce ohledače je funkcí čestnou. Lze ji odmítnouti nebo domáhati se jejího zproštění jen z důležitých důvodů (na př. pro stáří, nemoc, častý a déle trvající pobyt mimo obec, výkon veřejného úřadu nebo funkce nepřipouštějící jiné zaneprázdnění a pod.). O tom, je-li tu důležitý důvod pro odmítnutí nebo zproštění funkce ohledače, rozhoduje starosta obce; z jeho rozhodnutí lze se odvolati k nadřízenému politickému úřadu, který rozhodne s konečnou platností.

§ 3.

(1) Při přemístění druhů zvířat uvedených v § 1, odst. 1 z obce, kde jsou dosud vedena v evidenci, dá starosta obce dosavadnímu držiteli pro každé jednotlivé zvíře „tiskopis pro zpětné hlášení" (dále jen „zpětné hlášení").

a) Při přemístění užitkových zvířat (ve smyslu vl. nař. Sb. č. 208/1939 ve znění vyhlášky ministra zemědělství Sb. č. 216/1941) jest zpětné hlášení předati vždy dočasnému držiteli a v obci, kde zvíře má býti trvale ustájeno (obec nového chovatele), jest je bezodkladně předložiti starostovi obce. Tento potvrdí na zpětném hlášení, že kus byl vzat do

unverzüglich vorzulegen. Dieser bestätigt auf der Rückmeldung, daß das Tier in Evidenz genommen wurde, und sendet sie an die Gemeinde, die sie ausgegeben hat, zurück.

b) Beim Verkauf von Schlachttieren (im Sinne der Reg. VO Slg. Nr. 208/1939 in der Fassung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft Slg. Nr. 216/1941) im Freihandel wird der Gemeinde die bestätigte Rückmeldung vom Marktverwalter oder vom Verwalter der Verteilungsstelle zurückgestellt.

c) Bei vom Böhmisch-Mährischen Verband für Vieh, Fleisch und Fische angeordneten Pflichtlieferungen und bei Übernahme von Schlachtschweinen durch die Privilegierte Viehverkehrsgesellschaft für Böhmen und Mähren, vormals Prispol, A. G., sowie bei Verbringung von Zuchttieren (im Sinne der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft Slg. Nr. 371/1940) wird die Rückmeldung nicht ausgegeben. In diesen Fällen gelten als Beleg für die Evidenz die von dem beauftragten Vermittler oder von der Privilegierten Viehverkehrsgesellschaft für Böhmen und Mähren, vormals Prispol, A. G., ausgestellten Schlußscheine oder Verkaufsabrechnungen, beziehungsweise die Meldungen der Verbände der landwirtschaftlichen Tierzüchter.

(2) Wird die Rückmeldung der ausstellenden Gemeinde binnen 21 Tagen nicht zurückgestellt, so hat dies der Gemeindevorsteher seiner Bezirksbehörde anzuzeigen.

(3) Die Abschreibung des verkauften Tieres vom Viehkontingent erfolgt nach Eingang der Rückmeldung.

§ 4.

Der Gemeindevorsteher ist verpflichtet, die Belege über den Stand der Rinder, Schweine und Schafe (§ 1, Abs. 2 und 3, und § 3) ordnungsmäßig und getrennt aufzubewahren und die in den Richtlinien (§ 5) bestimmten Ausweise zu führen. Er ist verpflichtet, diese Belege und Ausweise jederzeit den zuständigen Kontrollorganen zur Einsicht vorzulegen.

§ 5.

Die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Richtlinien werden mit Genehmigung des Ministeriums des Innern vom Statistischen Zentralamt erlassen.

§ 6.

Handelt es sich nicht um eine strenger zu ahndende Tat, so werden Übertretungen die-

evidence a vrátí zpětné hlášení obci, která je vydala.

b) Při prodeji jatečných zvířat (ve smyslu vl. nař. Sb. č. 208/1939 ve znění vyhlášky ministra zemědělství Sb. č. 216/1941) ve volném obchodě vrátí potvrzené zpětné hlášení obci správce trhu nebo správce rozdělovny.

c) Při povinných dodávkách nařízených Českomoravským svazem pro dobytek, maso a ryby a při přejímání jatečných vepřů Výsadní dobytkářskou společností pro Čechy a Moravu, dříve Prispol a. s., jakož i při přemístění chovných zvířat (ve smyslu vyhlášky ministra zemědělství Sb. č. 371/1940) se zpětné hlášení nevydává. V těchto případech jest dokladem pro evidenci uzávěrkový list nebo účet z prodeje vystavený pověřeným zprostředkovatelem nebo Výsadní dobytkářskou společností pro Čechy a Moravu, dříve Prispol a. s., po případě hlášení Svazů chovatelů hospodářského zvířectva.

(2) Nedojde-li zpětné hlášení vystavujícímu obecnímu úřadu do 21 dnů po vydání, jest starosta obce povinen hlásiti to svému okresnímu úřadu.

(3) Z kontingentu se prodané zvíře odepíše po dojití zpětného hlášení.

§ 4.

Starosta obce je povinen řádně a odděleně uschovati doklady o stavu skotu, vepřů a ovcí (§ 1, odst. 2 a 3 a § 3) a vésti výkazy určené ve směrnicích (§ 5). Tyto doklady a výkazy je povinen předložiti kdykoli příslušným kontrolním orgánům k nahlédnutí.

§ 5.

Směrnice potřebné k provádění tohoto nařízení vydá se schválením ministerstva vnitra ústřední statistický úřad.

§ 6.

Nejde-li o čin přísněji trestný, trestají se přestupky tohoto nařízení podle § 5, odst. 2

ser Verordnung nach § 5, Abs. 2, des Gesetzes vom 28. Jänner 1919, Slg. Nr. 49, über die Organisation des statistischen Dienstes geahndet.

§ 7.

Die Regierungsverordnung vom 20. Oktober 1941, Slg. Nr. 356, über die Evidentführung des Rindvieh- und Schweinebestandes zu Kontrollzwecken in der Fassung der Regierungsverordnung vom 29. Mai 1943, Slg. Nr. 142, tritt außer Kraft.

§ 8.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Regierung und dem Minister für Land- und Forstwirtschaft durchgeführt.

Der Staatspräsident:
Dr. **Hácha** m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:
Dr. **Krejčí** m. p.

Der Minister des Innern:
Bienert m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:
In Vertretung des Ministers:
Dr. **Hunecke** m. p.

zákona ze dne 28. ledna 1919, Sb. č. 49, o organisaci statistické služby.

§ 7.

Vládní nařízení ze dne 20. října 1941, Sb. č. 356, o evidenci stavu hovězího dobytka a vepřů ke kontrolním účelům, ve znění vládního nařízení ze dne 29. května 1943, Sb. č. 142, pozbývá účinnosti.

§ 8.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr vnitra v dohodě s předsedou vlády a ministrem zemědělství a lesnictví.

Státní president:
Dr. **Hácha** v. r.

Předseda vlády:
Dr. **Krejčí** v. r.

Ministr vnitra:
Bienert v. r.

Ministr zemědělství a lesnictví:
V zastoupení ministra:
Dr. **Hunecke** v. r.

Verwaltung: Prag III, Kleinseitner Ring 12. ● Postsparkassenkonto Nr. 40.664. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25.

Administrace: Praha III., Malostranské nám. 12. ● Účet poštovní spořitelny č. 40.664. ● Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Dohlédací poštovní úřad Praha 25.

Druckerei des Protektorates Böhmen u. Mähren in Prag
Tiskárna Protektorátu Čechy a Moravy v Praze